31986D0543

15.11.1986 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 321/121

NÕUKOGU OTSUS,
15. september 1986,
Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu juurde kuuluva lisaprotokolli sõlmimise kohta, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega

(86/543/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitust

ning arvestades, et:

22. juulil 1972 Brüsselis allakirjutatud Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu juurde kuuluv lisaprotokoll [1] tuleb heaks kiita, et võtta arvesse Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemist ühendusega,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu juurde kuuluv lisaprotokoll, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja edastab protokolli artikliga 18 ettenähtud teate. [2]

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 15. september 1986

Nõukogu nimel

eesistuja

G. HOWE

[1] EÜT L 301, 31.12.1972, lk 2.

[2] Nõukogu peasekretariaat avaldab protokolli jõustumise kuupäeva *Euroopa Ühenduste Teatajas*.